



خطبه جمعة

سيري: 2022/49

ملونسكن نركاة هرتا داخير تاهون

14 جماد الأول 1444 هـ

برسامان

9 ديسيمبر 2022 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكام ترغڠانو

**PERINGATAN:**

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الزَّكَاةَ تَنْمِيَةً لِلْأَمْوَالِ وَبَرَكَاتٍ لِلْحَيَاةِ ،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ ،  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ،  
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ .

واهاي همبا- همبا الله!

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله دغن ممقربايقكن  
كطاعتن كقدن، ملالوئي عمالن-عمالن يغ واجب دان عمالن-عمالن  
يغ سنة. هيندركنله ديري دري سكاللا بنتوق كموغكرن دان  
كمعصيتن، موده-مودهن هيدوف كيت سنتياس درحمتي دان دبركتي  
الله. تاجوق خطبة قد هاري اين اياله:

ملونسكن زكاة هرتا د اخير تاهون

## سید غ جمعة یغ دکاسیھی الله

زکاة مروفاکن ساله ساتو روکون اسلام یغ لیما، یغ واجب دتونایکن اولیه ستیاف اورغ اسلام یغ منجو کوفی شرط یغ دتتفکن اولیه شرع. ای مروفاکن ساله ساتو تغکو غجواب سوسیال یغ دواجبکن ک اتس کولوغن یغ برادا ترهادف کولوغن یغ برحق منریمان. کواجیقن منونایکن زکاة بولیه دلقسانکن سفنجغ تاهون افا بیلا ممنوهی شرط- شرط واجب زکاة. کینی کیت برادا د فغهو جوغ تاهون 2022. جوسترو، خطیب میرو اکر کیت سام-سام مغمبیل چقنا روکون اسلام یغ ک لیما این دالم ممنتو کولوغن-کولوغن یغ ممرلوکن. زکاة جوک مروفاکن قروسیس قمبرسیهن هرتا دری ترلیبت دغن حق-حق اورغ لاین دان قمبرسیهن جیوا دری صفة مذمومه یاءیت بخیل دان کدکوت. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة التوبة آیات 103:

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ

لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾

یغ برمقصود : امبیله (سباهاکین) دری هرتا مریک منجادی صدقه (زکاة)، سوقای دغنن اشکاو ممبرسیهکن مریک (دری دوسا) دان

منسوجيكن مريك (دري اخلاق يڄ بوروق)؛ دان دعاء كنه اونتوق  
 مريك، كران سسوغكوهن دعاء مو ايت منجادي كتنترامن باكي  
 مريك. دان (ايغتهله) الله مها مندغر، لاكي مها مغهاهوئي.  
 رسول الله ﷺ جوڪ ممبري جامينن بهاوا هرتا تيدق اكن منجادي  
 كورغ دغن سبب منوناينكن زكاة دان برصدقه. سبدا بكنندا ﷺ:

مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ

يڄ برمقصود : سبارغ صدقه (يڄ دكلواركن) تيدق مڄورغكن هرتا،  
 (حديث روايه مسلم)

سيدغ جمعة يڄ درحمي الله

ترداقت برباكاي كلبهين يڄ دسدياكن اوليه الله اونتوق اورغ-اورغ  
 يڄ منوناينكن زكاة. انتاراڻ اياه:

قرتام: زكاة منجادي ناءوغن يڄ اكن مليندوغي فغلوارڻ دري  
 كقانسان د هاري قيامه نني. سبدا رسول الله ﷺ:

كُلُّ امْرِيٍّ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يَقْضِيَ بَيْنَ النَّاسِ

یغ بر مقصود: تیاف- تیاف اورغ بر تدوه د باوه ناءو عن صدقهن هیثک  
سلسای فغهی تو عن د کالغن مأنسی.

( حدیث روایة ابن خُزیمه دان لاءینش )

كدوا: زکاة میمای صفة قموره کقد فغلوارث دان مغهیندر کنش دري  
صفة بخیل، ممنتیغکن دیری دان سباکایش.

کتیک: زکاة داقت مغهوندغ رحمة الله سرتا مغهیندر کن فغلوارث دان  
مشارکت دري سبارغ بلاء دان مصیبة.  
فرمان الله دالم سورة الأعراف آیات 156:

قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾

یغ بر مقصود: الله بر فرمان: "عذاب کو اکن اکو تیمماکن کقد سسیافا یغ  
اکو کهندقی، دان رحمة کو ملیقوتی تیاف- تیاف سسواتو؛ مک اکو اکن  
منتوکنش باکی اورغ- اورغ یغ بر تقوی، دان یغ ممبری زکاة، سرتا اورغ-  
اورغ یغ بر ایمان کقد آیات- آیات کامی.

كأمنت : زكاة بوليه متهافوسكن دوسا. سبدا رسول الله ﷺ:

الصَّوْمُ جُنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ

يغ بر مقصود: قواسا ايت قريساى دان صدقه ايت مماممكن كسالمهن  
سقرتي اءير مماممكن ائي.

(حديث رواية الترمذي)

سيدغ جمعة يغ دمليا الله.

مغيكوت مذهب الشافعي زكاة واجب داكيهكن كقد سموا كولوغن  
اصناف يغ ترداقت د دالم سسواتو كاوسن بر كناءن. جك كيت  
معاكيهكن سنديري زكاة كقد بيراڤ كولوغن اصناف سدعكن ماسيه  
اد كولوغن اصناف يغ ترتيغكل، مك واجب ك اتس قغلوارث مغيكوتي  
سمولا دغن هرتاڤ يغ لاءين سبايق جومله يغ قنريما بر كناءن برحق.  
جوسترو باكي ممودهكن قعاكيهن ترسبوت سرتا ممستيكن زكاة كيت  
سمقاي كقد سموا كولوغن اصناف، مك هندقله زكاة ترسبوت  
دسراهكن اتاو دبائر كقد فيهق قغوروسن زكاة مجلس اكمام اسلام دان عادة

ملايو ترغكانو (MAIDAM) اتاو مان-مان عامِل (amil) يغ دلانتيق اوليه  
.MAIDAM

ماله اقابلا فيهق اولو الأمر ممرينتهكن سوقاي زكاة دسراهن اتاو دبائر  
كقد فيهق فغوروسن زكاة يغ دلانتيق اوليه فمرينته مك حكومث اداله واجب  
دطاعتي دان دقاتوهي.

سباكاي معلومت تركيني، جومله كوتيقن دان فعاكيهن زكاة اوليه  
MAIDAM برمولا دري 1 جانواري 2022 هيغك 15 نوفمبر 2022 اداله  
سقرتي برايكون:

- 1- جومله كوتيقن اياله : ساتو راتوس انم قولوه دوا جوتا لبيه.
  - 2- جومله فعاكيهن قولو اياله : ساتو راتوس سمبلن قولوه ليما جوتا لبيه.
- اين منونجوقكن بهاوا جومله فعاكيهن قد تاهون اين ملبيهي جومله كوتيقن.  
اوليه ايت، سو كوغن دان كوميتمن (komitmen) فمباير زكاة امتله دالو-  
الوكن باكي منيغكتكن حاصيل كوتيقن زكاة قد تاهون اين.
- مواكيلي فيهق فغوروسن زكاة MAIDAM ، خطيب ايغن معوچقكن  
ستيغكي-تيغكي فهرگان دان تريما كاسيه كقد سموا فيهق يغ تله  
مباير زكاة كقد فغوروسن ترسبوت. كيت مندعاءكن اكر الله سبحانه  
وتعالى مليمقه رواهن رزقي دان مليقت كنداكنش كقد مريك اين قد  
تاهون-تاهون منداع سباكايمن دعاء امام الشافعي يغ مشهور:

آجَرَكَ اللهُ فِيمَا أُعْطِيتَ، وَبَارَكَ لَكَ فِيمَا أُبْقِيتَ، وَجَعَلَهُ لَكَ طَهُورًا

يغ بر مقصود: سموك الله مبريكن بالسن يغ باعيق اتس اف يغ اعكاو  
بريكن، دان مبركتي هرتا يغ اعكاو سيمقن بر باقي دان منجا ديكنش  
اونتوق مو هرتا يغ برسويه.

أمين يا رب العالمين.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ

وَأُظْهُرُهُمْ هَذَا مَا كَنْزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾

يغ بر مقصود: دان (ايغتهله) اورغ-اورغ يغ ميمقن امس دان فيرق سرتا  
تيدق مبلنجاكنش قد جالن الله، مك خبركنله كقد مريك دغن (بالسن)  
عذاب سيقسا يغ تيدق ترقرى ساكيتش. (ياءيت) قد هاري دباكر امس  
فيرق (دان هرتا بندا) ايت دالم نراك جهنم، لالو دسلر دغنش داهاي مريك،  
دان روسوق مريك، سرتا بلاكغ مريك (سمبيل دكاتاكن كقد مريك): اينله  
اف يغ تله كامو سيمقن اونتوق ديرى كامو سنديري، اوليه ايت راسله  
(عذاب دري) اف يغ كامو سيمقن ايت.

(سورة التوبة: 34-35)

بَارِكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.  
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.  
وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## أَخْطَبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربا بقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ  
سباكايما ن فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ  
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا  
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ  
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، واهاي ذات يغ مها فغاسيه

هيندريله كامى درقد سكالاً مالاقتاك، بلاء بنجان دان وابق قياكيت،  
درقد ككجين دان كموغكرن، درقد قلباكاى فرسغكيتان، ككجامن  
دان هورو هارا، درقد كسوليتن دان كسغسارائن، يغ نمثق ماهوقون  
يغ ترسمبويي.

سسوغكوهن اشكاو مها بركواس اتس سكالاً سسواتو.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.